



НЯРЪЯНА НЭРМ



КРАСНЫЙ СЕВЕР

№ 9 (4501)

СУББОТА

2011 по, февраль иры

26 яля

АЗЕТА 1931 ПО' АПРЕЛЬ ИРЫ ЮКАД ВАТА ХАСАВАЮДИМДЕЙ ЯЛЯХАД НАДИБЕРҢА, СИ ИВ ЯЛЯХАНА НОПОЙ НАДИБЕРҢА



23 февраля - День защитника Отечества

Уважаемые ямальцы!

День защитника Отечества по праву один из любимых народных праздников, который олицетворяет связь поколений, преемственность славных традиций русского воинства. Считаю, нет на свете выше долга, чем защищать свою Родину, свой дом, свою семью - потому так почитаем этот праздник.

На Ямале всегда чтили защитников Отечества, преклонялись перед их воинской доблестью и героизмом. Имена многих ямальцев «золотом» вписаны в ратную летопись России.

Правительство Ямало-Ненецкого автономного округа уделяет приоритетное внимание системе военно-патриотического воспитания, которая по праву является одной из лучших в стране. Показатели эффективности - хорошая подготовка молодёжи к службе в армии, чёткая организация работы военных комиссариатов Ямала.

От всей души поздравляю вас, дорогие земляки, с Днём защитника Отечества и желаю упорства в достижении намеченных целей, добрых помыслов и дел, силы духа, умения преодолевать любые трудности.

Будьте здоровы, счастливы, успешны!

Д.Н. Кобылкин,
губернатор Ямало-Ненецкого
автономного округа



Няна" соя"ма яля

Хэвы си"ив яляхана нэ- нэй ненэцяүэ паднана няна" - Анна Павловна Неркаги" соя"ма ялям" мэ"наць. Мат" ю" поданда хаясь. Пыда һав- нанда Пэ Хой" няна со- явьсь. Мята тер" ты" пэр- тя" һэвыць. Нисяда Пэ Хой" тэл"мана мюсер- мьсь.

Нердена повестыда «Ани- ко из рода Ного» «Само- тлор» альманахана 1975 похона һадимьясь. Та- мальягана Тюмень" мар- на илесь. Таняна манза-

рась. Һамгэ" пиркана «Илир» повестямда ненэця" толаць. «Белый ягель» 1995 похона һади- мясь. Пуда «Молчащий» повесты" 1996 похона падаць. Тамальягана хар- та соя"ма яхананда фер- мерской хозяйства" һэва- хана мэнанэ тарась. Теда" Анна Павловна Лаборо- вой фактория" няна иле. Пыда мюсерта һацеки" школам" сертась. Таняна манзара.

М.Ярой
падьы

Дорогие ямальцы!

Примите самые искренние и сердечные поздравления с Днём защитника Отечества! Этот особый праздник свидетельствует об огромной значимости Вооружённых Сил, о неизменности нравственных ценностей, среди которых главными являются патриотизм, любовь к Родине, готовность защищать её интересы. Он посвящён памяти тех, кто своими ратными подвигами, боевыми заслугами, честно и преданно служил Родине. Ямальцы глубоко чтят и помнят подвиги героев, отстаивших свободу и независимость великой державы.

С огромным уважением мы относимся к тем, кто и в наши дни защищает суверенитет и национальные интересы великой страны, охраняет мир и покой граждан. Мы гордимся нашими земляками, достойно представляющими автономный округ в различных частях российской армии.

Дорогие друзья! Пусть этот праздничный день принесёт вам хорошее настроение, радость мирной жизни и процветание. Здоровья вам, счастья и благополучия!

С.Харючи,
председатель Законодательного
Собрания Ямало-Ненецкого
автономного округа

Дорогие земляки!

Горячо и сердечно поздравляем Вас с замечательным праздником - Днём защитника Отечества!

23 февраля - поистине всенародный праздник. Праздник доблести и уважения к защитникам Отечества всех поколений юинов-отдавших жизнь за Родину.

День защитника Отечества - не только для тех, кто принимал присягу на вер-

лений и преемственность ратных традиций, воплощающий в себе самоотверженное служение Отечеству и признание великих заслуг российского воинства перед государством.

В этот торжественный день желаем Вам и Вашему коллективу счастья, благополучия и всего самого доброго! Крепкого здоровья, неиссякаемой жажды жизни и больших успехов во всём, душевного тепла и праздничного настроения!

С наилучшими пожеланиями, директор музейно-выставочного комплекса им.

Сидя ю" по' манзара

Пуровской районхы һэрм" тер" нядабада управления" до" сидя ю" помда ядабтась. Һавнандо" отделе"до" 1991 похона маназара пэяць. Һамгэ" пиркана тикадо" коми- тетһэ хаясь. Теда" управленияһэ ваде"һадо". Һэвахана мэнадо" Ренат Павлович Пяк, минрена манзаяндо" нямна тарем" лахана:

-Теда" Пуровской районхана тет ёнаркад вата си"и" юр" няхар" ю" һэрм тер" иле". Сидя ёнарто" тэхэ"и" мэна". Һамгэ" тасла я" амнаханаңдо" няна" миҗа". Һэһэ манзара пэ"мяхада", минрена манзаява" нис- яһав". Невхы илм" минрева". Культурава" лэтрамби- ва". Харе" вадам" мэ"ма, тамальгы вато" тамна һэдэй на". Хуняңы яяна" танява е"эмня, тикы ець ни серос" Районханана" газм" тарламбада" предприятий" жока". Луца" яханана" манзаравандо" няю" һобт" тас- ламбина". Хусувэй я" ютекэця ты" пэртяханана" тар- Һадьбяна" я" ваторпава нямна тасалкурпана". були- тяхасовна манзарасетьва". Нянана" иудота" ненэця манзара". Хусувэй закон" саир", тандая" һадимдевь табакхот ни" ярме".

М.Яр" падь

«Лух - Авт» - ю" поданда хая

Юд' по' тыхана 2001 похона лимб' иры' матдомдей яляхана хаби' вадавна пады, толабаванз' сертавы «Лух - Авт» падар' иадимьясь. Тет лабсамда хаби нява», «Нярьяна Нэर्म» газетаканана» падына, радиохана лаханавы - Геннадий Павлович Кельчин ялян' иадимдейдась. Нерде падыбада падрта харта нерня' минредась. Падыбадита сидягтад маня' ненэй ненэциязэ газетана» нарка ерв - Хабэча Хываревич Яунгад тадтамбись. Округханана» хаби' вадавна иадимы толабада падрти' сидяригэ сертабидинз'. Хаби' вадам' тенева» танияц, мятамдо' хось я"мац'. Приуральской, Шурьшкарской районхана хуркари' вадам' тенева», сававна паднана» жока». Мужи' харда' няд Николай Никитович Нахрачёв падыда «Лух - Авт» иэдарамба пийдась. Сидя паднана няхаюна» - Г.П.Кельчин, няби Н.Н.Нахрачёв «Нярьяна Нэर्म» газетактад падна пэвэхэ». Хаби' вадавна пады' падыбавы" иле"миди", юнди" танияц.

Тедяхав' тетгэ манзара», сидя хаби' нем' нянди' манзараванз' ня"амуаханз' Аллина Кирилловна Тоярова, няби Клавдия Павловна Макарова газетамди' сертаба пир'иуди'.

Серо таславанз' жофт' ма"люр'аваць.

«Лух - Авт» газетана» ю" поданда хэбэ' е"эмня, нэर्म' тер' ненэция» илам' тидхалямбада нэсы' тер', Лидия Патьевна Вэллом' няцэ, тад няни радиохана, телевиденийхана, ассоциацияхана, Издательской дом «Ямал» газетаканана манзарана», хаяям' пэрти", ханени" нэсыхад иэдэ" жофт' ма"лавыц'. Нюдямбой тагго лабэс' мюня Л.П. Вэлло' ня" лахарём', тасалковам' мэ"наваць. Яра иры' 16 яляхана няхар' час' пеляхана «Лух - Авт» газета' серо" ханзер" мимам', нар-

ка ервава» Геннадий Павлович Кельчин» хонрамбись. Лидия Патьевна нердена» вадида тарцяцэ: «Маня» финно-угорской вадан' нятава». Нэर्म' тер' ненэция» тэнзадо' жопойраха, вадиана» няни' жофто"олсарха». Нарка» ервона» хуркари Закон" падро' падыба пэ", Илна», вадаана» нерня' мима е"эмня, Концециям' падаць. Нэर्म' тер' ненэция» вадавна иадиберта» передача» тания», ОГТРК «Ямал - регион» округна» тер' ненэция» илам' иадимдемби. Ненэй ненэция», хаби" вадавна иэдэ газетакта: толабыва». Ю" по' тыхана 2001 похона нарка пэвдей ирыхана округна» нэвахы толырта 809 ватом' падасть. Тикы яля' пуны' хаби" толабада падарм' сертабада, Геннадий Павлович Кельчин манзара лабейцэ. Няна» падыбада «Лух - Авт» газета ю" по' иадиберта. Манзаянда хурка нэвам' харта вадетата, иамгэда вэва, тамна иамгэ серта тара. Тадхава Г.П.Кельчин мась:

«Тедэ» сертабада газетана» «Лух - Авт» ханзер" манзаравам' падрт' падавась. Иамгэм' падыбававы» падрма» толабада» тенева». Ханты - Мансийск' няна «Ханты ясац» газета иадиберта. 24 ненэцэ тикы нэсыхана манзара». Тасу' хаби", манси" вадавна падна». Маня» редакцияхана» тетригэ манзаравы». Мэта компьютерна» иубеда» «Макинтошаць». Мюй" буквыдо', мадавыдо' танияц, мэсыдо"наць. 2009 похона няхар" газетавы» - «Красный Север», «Нярьяна Нэर्म», «Лух - Авт» жопой нэсыгэ - Издательской дом «Ямал» учрежденный хаясь. Жока ныхым' мэцэ жофкана тэтнава». Жофт' няталпана» жод", серона» тамна вэва», паднана ненэция» тьяню». Манза-

рабць лохона», мядона» пых». Ненэция» толабаванз' сертабада газетавы» маньрина» хар"на» падыбыва», нарханда сертабыва».

Нарка «Лух - Авт» - «Ангальский мыс» газетана» хавна, иацеки» е"эмня «Щуцье» журналм' иадимдеван' харвава». Районха"на хусувэндо' толабада падрта таябата серо"на.



Тохолкода» иацеки», манзан тохоламбада» пирибты", хасавы» падная». Харто' вадамдо' тенева» жока».

Нюдяко' харда"мна, хаяям' хадабади", ты пэрти" мя"амна иэдальерцэ мэта ханва», ианова» яггу. Таггы нумгана Овгорт', Питляр' пиркартан' тэворт' сава. Сыра» «Трэкол» хан тарангу. Приуральской районхана, иба ё" няна падуванда» ненэция» толава» тетхэ». Жофкарт паднана ненэцэ» илацдо' нидасть пад'.

Юд' по' ямбан' падына» жока». Тадтавы» сидягтана» няни' жоны», скоры». Лаханакко», ярабц' книга» сертавы» нэя». Сидягт' етэ" альбоман' ма"лавы" иэбто' сава».

Сава иле"ми падыбадиана» П.Е.Салтыков», Л.В.Лапцуй' премиям' ня"марпабто' сава иэдараха. Тарця премиям' таслахава».

Геннадий Павлович Кельчин' лахана» ма пуд ервона» лаханацэ Ольга Николаевна Прудникова - информационной политика» департамент ерв мась:

«Премия» мипвы" нэя". Тюку похона еся" мале пэмы", яхато' паклевы", 2012 похона падрода» падыда», хибяна» П.Е.Салтыков», Л.В.Лапцуй' премиям' миць таслара» - митава». Харобта жопой премия серотанакы. Лаханакко" книга» падыхана». Няхар" вадавна падыбато', толабаб' сава».

Няхар" газетана» нарка

ерв - Галина Михайловна Голованова нэсына» нямна сян вадам' хэтась:

«Манзара мэта» мирвана» тедяхав' ныхы"на", едэй". Мэбета антивирисм' иабтаваць. Ненэция» командировкаха» ядэрна». Недбя есякуна» иамгэ" пирувана иарма». Рекламава» сидна» иидаби. Няна» манзараванз' ханабада ненэция» хорпина». Падна нибто' пирас", нина» ня"марпо».

Иацеки» е"эмня иадиманда «Щуцье» журналм' сертавам' таслагува». Газета», журнал» сермадо» париде. Тодо' тэнз жолепяхана падавы" иэбто', тэри манибцо' нэггу». Тад няни сававна мэ"лувандава» - Интернет. Иэдарамбада» падрона», падыбадиана» няха"на» мер' тэворта». Мэта мяккава» тьяромби, иабте, иати. Несэй мятва» сяха» татнакы", ехэрава».

Няни' ненэция», ма"лэвы" поугтад жофтареи' лаханаван' харваць. ОГТРК - «Ямал - регион» няд Т.В.Гостюхина, Е.В.Озелов лаханаяханзэ «Ямал - нюна» я!» ассоциация» президент - Р.Х.Яндо сян вадам' хэтась.

Пуда лаханавы хаяям' хадабади", ханени" Союз' ерв - Евгения Николаевна Сязи мась:

«Приуральской районхана харто' вадамдо' ненэция» мэ"на». Иба я' тер нито' вадам' сабе нидо»

хамедамбю». Вадам' тенева» на» ненэция» газетаканана манзарая». Сававна тохолковыве", хасавы" мяцци". Салехардан' илелцэ нидо' пирас' Жокагэ падыба"на», тикарихина газета толабаб' ил ка нэггу. Юн" ханяртд ту"та», Хаяям' хадабадиана», ошчина» тер' ил' тидпой" падыба тара. Манзарана» нэя ненэция», хаби", нэсыма тасу' хаби" хонрамба сава Союзана» тер' ненэция» сидягт' жопой альбома тадтахана». Едэй" иадиберта» компьютер", вадам' падыба мэта» диктофон", та таггонзэ" мэ"ла тара». Мэ пензэ", нейда" пилос Ныхы серота» сер' нед манзара», нерня' миудад Няни ё" тер' ненэциягт' мэцэ, иаха"на пунына хэва».

Таславдавэй" хаевы" серна» тад товонда яляхана» нэсаргына». Нэर्म' тер' ненэция» илам' тидхалямбада», парламента» тер' ерв» манямдо' тамна тыха» минред

Н.Вэнго' тадта сидягтахана маниеняц

«Лух - Авт» газета»

Г.П.Кельчин

Няля

сидягтахана нянанда м

зарана нехэ" - А.К.Тояро

няби К.П.Макаро

Няхаромдей сидягтах

ма"лэвы ненэция маниеняц

Н.Вэнго

пады



Ватаҥгодаханда ня"амвэдо'

Ямало-Ненецкой автономной округна" суд" не-нэця", ям" лэтамбади", ха-лэ вадабади", сянди" ня" судебада ненэцяндэ" цока. Саля яв', Неро яв' мюня ватаҥгода ненэцие халя' надзор", палытана" етри" мансарьядо'. Ня"амна ненэцяндэ" халям' хадаба-ванзэ нянда падвы пада-рта яҥгоб" судебидо'.

Тандя' Надым' маркана яна" илебц" лэтамбада ер-во" нэсыхана тасалко-

выць. Нарэй манза-ра"мамдо' падарт' падвэ-донзэ. Сер" тарця" нэвы": Ямбург" харад' хэвхана Владимир Ани-кеенком" ватаҥгодаханда халя' инспектор" ня"ам-вэдо'. Хадавы" халэда мат" юд' мян нёя", сям-бак", сидя хыри, һанида яёл" халя". Халям' хада-ба мэта падрода хасавя' яҥговы". Тарць харахана Владимир халям' хада-бабта нивы серос'.

Ня"амвы нямдо' судан' ми"мэдо'. Суд тарем' та-славэда: тале халям' ха-дабаваанда е"эмня сярвы нёя жа". Цопой по' ям-бан" палытана" ма-ниенгудо'. Һани' вэавна илебата, неовна сяр-раҥгудо'. Тадикахад недбя есянда пеля - ю" процент" пир еся госу-дарстван" ханта". Хадавы халэта ед' тет ю" ёнар" есям' салдаҥгу. Вэавна илени", тале ханени" та-рем' тнарамбидо'.

В.Пырирко' падвы

Мюсерти" садикад сертаҥгу"



Тазовской районхана вынганя нюдяко һацеки" садикха" ма"ламбидо'. Те-да' мале няхар" сад манза-ра". Тания' сидя ю" һаце-кы" ядэрја". Нердена са-дикдо' 2000 похона Халь-мер Яха' фактория няна һадимьясь. Сельбя няна

Сэхэряв' няна илена" һацеки" цобт' ма"лаць. Һацекеңдо' цока цэсь, сидя ян' тярмыдонзэ. Та-ния' ядэрта" һацеки" ху-сувэй һамгэдо' тас. Сяна-кудо', тамна хуркари" яё-лодо' мась.

Вэба ирыхана Антипаю-



та' вынганя садик һадим-да. Һани' похона Һэдя' вы' тер" ню" садикан' ма"ламбангудо'. Районханандэ' садикдо' факторияхана, община-хана, таҥоцяҥгана, мю-серта" нэсыхана серта-бидо'.

М.Яр' падвы

Валентин' яля

Яра иры' юкад вата тетимдей яля хэби-дя яляңэ толы. Тики яля «День святого Валентина». Иры' еркана хусувэй по' я' тингльвна мэ"һадо'. Һани ё" тер" ненэ-ця" һани" тики яля" маймби".

Тики яляхана һацекерка" хасавя", пи-рибтя", несьда ненэця" няхато' сава ва-ди" ваде"һа". Цоб"ня" сырта", несьда" ненэця" нядамдо' хомби". Тарем' няха-то' нуди" тернэ «Валентинки» сертаби", хэтуванда сава вадидо' падыби". Маня' яханана" тики хэбидя ялям' сабе савов-на 1990 похона мэць пядонзэ. Россия яханана" тарця хэбидя яля. Һани' тания-курка' ярёда яляңэ Март иры' 8 яля то-лы.

Тю"у миңдя" һацеки ненэцие" поңгана, хуркари манзан" тохоломба мякна хэби-дя ялям' ёльце һатедонзэ. Ялямдо' майм-ба, нюрцьбенда мадабидонзэ. Та-малыҥгана почта ёльце манзара пэрја. Яля' ямбан" ханярина фотовыставка" нэсеты". Тадикахад ненэця" траванзэ цобт' ма"люрваць.

Яра иры' юкад вата тетимдей яля,

«День святого Валентина» жа"и похо"на Рим яхана һадимы. Танияңы ненэцие" ла-ханакохо"на, ярабцаха"на сёхо"на ва-де"һадо', ханзер" хэбидя яля һадимы. Ханяңы" сёхо"на ваде"һадо', яра' иры' юкад вата тетимдей яляхана лэ"моро-ко", нув сармик" иле нята нядамдо' хомбвы". Тарем' толёвы, падарка"на падвы. Тики сер" хэбидя яляңэ хэвы.

Һани' ханяңы" сё"омна, тамалыҥгана хэхэ серо' миррена ненэць - Валентин параҥодахана ниня тарана обрядм' мэ"мы. Тарем' пыда ета, хэбидя ялям' нюмнанда намдевэдо'.

Һани цопой лаханакохона, һавна хэхэ серо' миррена ненэць - Валентин сэвса-да пирибтям' савумдавы. Сэвда саву-мы".

Һани" ненэця" тикым' манэць, Вален-тин" тадебяңэ пэвэдо'. Тики яхана, хэ-вы похо"на тадеби волтамбавыдо'. Сэ-ваңданам' ня"амвэдо, сярвэдо'. Сярван-до' нерня Валентин савумдавы пирибтя-ханда падарм' падвы. Савумдавы пириб-тямда пыда хасаванэ хамзэвэда. Пыда ета тики яля хэбидя яляңэ хэвы.

В.Пырирко' падвы

•Си"ив яляхана

Культурава"

законасавэй нэңгу

Хэвы си"ив яляхана Законодательной Собрания-на" депутат" мандалавам' мэ"һаць. Танияна нерде-на толангована округна" культура" нямна нэда за-конм' тид" сававна таславдавэйсь. Һадиманда за-конахана культурахана манзараванзэ турманда" илаңгы ненэцие" нидонзэ юр". Тад нерня' сиддо' сававна нядабаҥгу". Хуркари" учёной", пон' ман-зарана" ненэця" һани' нядмасавэй" нэңгу".

Ты"на" һамзи" һаворта"

Хэвы" си"ив яляхана самбляҥг вагон һамзам" тер-та ту ханм' Лабытнанги" маркад нэдараць. Юр" няхар" ю" тонн" техэ яхандэ" Финляндиян' тэвра-выдонзэ. Теда' тамна хасаваяр" тонн һамзам' нэдараванзэ хамедамби". Һани' ян' нэдабтаваңдо' нерня хусувэй тарана падродо' хамедамби". Пуна тики" һамзидо' һани' Финляндиян' ханда".

Сулурьядо'

Тазовской районхы Һэдя' хардахы школа' ненэй һацеки" пон' маяндорһаць. Сельбя' няна ту" ха-бтабада" интернатандэ' нё вэва нэсь, тикана иле нидонзэ нэдара". Һадьбято' һацекегыто' пеля" то-холкованзэ Хальмер Седен', Һоян', Тюмень мар" няю' тохолкованзэ нэдарэйдонзэ. Яра' ирыхана пудана хардамдо' сулурпа ёльцевыць. Тики няю' Ямална" Правительства яҥга есям' һадимдевысь. Сулурмы" интернатхато' едэй ва"ав", толь", тамна һамгэ" тэвравыць. Тамна һанидо' һарка яхад трак-торкана тэвраҥгудо'.

Нара' һацекегыто' хэ"мяхад, миртя" һаволава мядм' сулурпа пяңгу". Теда' ненэй һацеки" сулур-мы интернатханато', едэй харад' мюня иле".

Ты' нямд - пардон

Лабытнанги" маркад хахаяда яля' Москван' ты' нямдо' нэдараць. Һокханда ю" сидтет тонн нэвысь. «Гранитм"» нубета предприятия' ма"лавы". Техэ яханандэ' лы" нямдхад пардон" сертаби". Мор" тотрев' лы" нямд" һани' саць тарана һамгэ".

М.Яр' падвы"

Я' юр" нэся' пендвы"

Округна" тингы яна", ид' сяр' ний невхы похота-на" саць вома. Сырэй нумгана сырана" ний пар-маҥгасеты. Нара', та' няна я' ниня ханярина ту' юр", я' юре" хамдово"ма" хатрасеты". Газ', нефть' хамдо"мам' ненэця" сяхариндо' вадецеты".

Яра' иры' ер пиркана Коротчаево, Новой Урен-гой' хэвхана я' юркана паңдавы нэся' парана пэсь пендвыць. Табцванда нерня һарка нэся мюня тет тоннахад вата я' юр" пэнёвысь. Тики нэся' мюй «Фирма МАКС» һамгэ нэвысь.

Табцванда сер' туда, ядэда ёльце я"авлавысь. Ту" хабтабада" выдараван' харбилавыдаць. Хахаяда маркат нядаҥгода нядамдо', машинадамдо' ха-мыць. Я' юр" нэся' пендаб", навэздана хадкэвы не-нэць яҥговысь.

Хамдомы юрто' я' нид' ханзер" сотнакэдо'? Та-рем' цо" таб' понд' подаҥгу, иси" мюмня ненэхал-ты". Соць ниня пиртямдо' парадамбасетыдо'. Я' индадм', юрм' манзаята" етри" сававна сырја". Округна" тер" ненэциена" манэтидо' хусувэхэна ервха" ваде"һадо'. Ява" сянгава"!

В.Пырирко' падвы

(Нерденада 6,7,8 номеркана ъа.)

Лэмбарахаданда пили" нямв. Соокада сюра ха"мы". Си"ивхав яля" мани" педани". Тасу" хаби" ню хэмзавэй" сисюда тив" ныда пилибт" пийда. Таныдони" сер" ядлабтав.

Харасяда ян" саюми" ха"мы". Ёоб" нэдалёда. Мэта тэхэвада тет хорхако. Хорха Паркаця тюкохов нэвы. Пыда тарем" ма:

-Тасу" Хаби" ню, Сидя Харёйком" мара" ня" амвэр. Товани" нэсонд" нули" нёя хань"!

Тет хорхако" инямдо" сярүвдавэй мода. Хорха Паркада сюра ха"мы". Тадхава пилибт" юбт" пельяни". Тасу" хаби" ню мят" сакада. Мани" сидяңэ сидя си"ив яля" енядани" мун" хэномданараха". Мань тарем" мадм":

-Хорха Паркаця, Сидя Харёйком" ширкавабт, тяха" мэд! Сит ширпани", сит хадаңгудм".

Сидя си"ив" нэсонгана Хорха Паркаця хэмзавэй" сисюда сидя ёңгата пилибт" нямдыд". Мят" төрибтей":

-Тасу" Хаби" ню, ханяна хаян? Маньди хадм":

Нихивась харва", хоба мальцяри" няда мякад нямия. Хорха Паркаця пыда тарем" ма:

-Сидя Харёйко, тад нерня" яр хэбё я. Пыдар яханд вэва им" мэць ет" нидм" тут". Сава им" мэць ханямд" ту". Ныхыр ва"мы, Ёувоци" тэта ню манзав хаядм"!

Тет хорхаком" вэнолтэйда. Тасу" Хаби" ню ня" си"ивхав яля" мани" педани". Си"ив нэсонгана сидя ёңгата хэмзавэй" сисюда нямия". Сидя пулы" ед" хоршолав, ныламанани" то. Пыда тарем" ма:

-Юли" ябтаен", Ёувоци" тэта ню - Сидя Харёйко, инда"ми" тара. Ёоб" не нями" хурка мирципой" нянд татав. Нисямд хада"мани" салэң ханад!

Мань тарем" мадм":

-Ёңгатад"нанда ет" нэява.

Хадаван" харвавы нями" нэвадалав". Сидя харёйком" нэдаңахаюн. Мани" сидяңэ мят" мятони". Тасу" Хаби" ню пыда тарем" ма:

-Не нацекы, тюку хасаван" сит ми"нэадм". Ёувоци" тэта" ню неданда сит мэңгу. Еддава" пире".

Едамда пире. Не" ва"ван" мань нямдыв". Едва" нямз, хона пява". Та ямбахана тонлини" вэңгалы". Нябимдей сырава" ха"мы". Сырада ёрма. Немами" хэвы, мань тарем" мадм":

-Яхани" пяван" харбилямд".

Тасу" Хаби" ню пыда тарем" ма:

-Тихахав хаяди": ха"нади", турңади".

Едва" нэмава". Тасу" хаби" ню луца ю" хурёдам" харво" паңго" нимня нэхэдэйда. Тикыда малесь, тэхэта хая. Яманда сер", пыда тарем" ма:

-Манзэван нини" тания". Мян"ли" ханари".

Тасу" Хаби" ню" не ня мята сиди"мана сидяри" хая. Ты" ханя" ту". Не нянда мюдм" нямгэ мян ты" пуйдада. Не" пензаиндя" нэва иням" сидя яңорэй мэв, маламда есыко вандад" вэняны хан" нэхэд сярв. Мань тарем" мадм":

мадм":

-Не, тю"у" тид".

Нойдёнда мю" няр" ха"ворёй". Сидя Харёйко пиня" нэкалңади. Тихахад хэбяни" наңэда иры" пиняри" миңани". Ты" вэня" няхар" юд" мядм" манэ"нэадм". Ертеня сиңгания хасава нямдэвы. Тюкохов Хорха Паркаця нэвы. Нямдэдита ерт" тальня" саңода ха"мы". Пыда тарем" ма:

-Ёувоцина" ню такы ти хэня. Тасу" Хаби" ню" не ням" ханавы. Пыдамбоховада ё"ни" хаява, нэылека неңэць нэвы!

Итя Ёабтене"э ям" нярхалый". Яв" хэвхы луца ю" Ёувоцини" мядодо" нямия". Сеней ъа"и мя"на" палламан" нултав. Луца ю" Ёувоци ямб мюдомдо" пиде нэдадо". Тас юд" не" есена". Мян"ми" мярав. Та"

Ёувоци" нюдя ню - Сидя Харёйко

(ярабц)

илельяна".

Нябимдей сырава" ха"мы". Пин" тарпыв". Сиңгы хан ни" мань нямдыв". Луца ю" Ёувоци нянани" товы". Пыдо" тарем" ма":

-Пыдхавар товэн, нисяр, небар яңгуханё". Мань тарем" мадм":

-Техэядро" махананизми, небыми хаңаханэ". Паханзеди" Ерв" небахаюни" мядоңахаюдо".

Тикари яля нинякы ъа", мань тарем" мадм":

-Луца ю" Ёувоци, тыда" хокарңада". Паханзеди" Ерв" нэылы яханда манэць пэбцув.

Няхар" ёнре"эм" мядо" сиди"мана сюрлабтэйдо". Луца ю" Ёувоци нани ма":

-Нямгэ тым" мэтан?

Мань тарем" мадм":

-Мэсыодо" теневанарихиюни" сидя харёйком" тэми" мэтадм".

Есыко вандадан" тэхэюни" подерңахаюдо". Си"ив хэхэ" хан мя"ни" сиңгания нямдэвы".

Пям" синдеретам" няңгэдав. Хан моюна си"ив нэв таниявы". Нанидо" нудани" харан" тэволян. Нита нэылы нэнам" нобани" ня"ван" няңгарңав. Хан" вэня" сибимдей нэым" патав. Сеней недани" поирмана нэдалэяв". Пэдарата яха" сидя харв тин" ядувна хырав. Не" Паханзедэй" небяни" тинко" теv" тенкав" ха"мондана яңгу. Ёувоци нисяни" тинхав пыдабтавы".

Яхам" мадав, тыханяңы хоян" няхар" юд" мян мядм" манэ"нэадм". Мядо" не няд минми" нэвы. Няхар" ю" хасава Паханзеди" Ерв" нямдо", ер" мяд" сиңд" нямдалмы". Ервадо" тарем" мамонода:

-Нацекы", теда" илевана" валакада. Сидя Харёйко - Ёувоци" тэта" ню теда" то. Харасю"махад хасы пява". Хэтонзина" Ерв" сидна" вомдерңа, тедахав" хава".

Мядо" не ня" нултав. Неры харёйко инямда тана. Мэё ладхад инями" сярв. Тёре пяв:

-Паханзеди" Ерв, тю"уня" ъа"! Тедахав" хаңгуда"! Ёувоци нисями" хадабаб"нанда" ныхыра" ныхыси".

Паханзеди" Ерв пыда тарем" ма:

-Маня" серма" ни ъа", нэвданда таравы Хэтонзи" Ерв" серць. Тикы нява" сидна" манзабтась. Екваннана" хуркаси" хараси" нява" нэдараңгуваць.

Ватодм" нидм" ъа". Мань тарем" мадм":

-Тю"уня" нэда"! Сидя Харёйко, хэбидя нянамда намдорта нидам" ъа" -пыхыдами" ти. Хэтонзи вэсэйм" хадаваць. Хэтонзини" нюм" тнаравась. Тасу" Хаби" нюм" нани" ширдалевась. Тедахав" сидда" хадаванзэ мань тодамзэ.

Тикандо" няхар" юд" тер" нэно нэхэда". Нихивась харва" Паханзеди" Ерв" нэнамда нобтарем" нэкалңада. Енелына", енелаб" нод", хурка мань нод" мал еся нэым" вэрдэв. Нэымн" нобо" нэдабани", тет" самбяңг

нобт" мо"наңга". Няхар" ю" Паханзедэда ноб" ялэмдадм" тамна ни" тэв". Мань тарем" мадм":

-Паханзеди" Ерв пуна мандан: «Ермэй" хадм"». Ёоб" ёхоте"эм" ен" ни" модм". Мал еся нэым" няңгаршолав. Сидя хармыката пе"эм" нар" ту" ядэлыд". Енми" төрей". Паханзеди" Ерв си"ив" хадабтэй". Сибимдейхана си"ив" ютекада, мунг" мадада. Сеней нисяни" хамы не" Паханзедэй" тикахана мэвы.

Нэмыхы нэрка"я не си"ми" хадаванзэ нэдаравы нэвы. Недни" мэвандахавами" нюдямбой не, не сядо"мы. Не Паханзедэй" рим" иле хаедм". Не ма"ниv":

-Нисяхавами" си"ми" ваторцава. Хэтонзи" Ерв"э Паханзеди" Ервм" талей явна хонрадаць.

Мань нани" мадм":

-Хуркавна нод" тедахав" тикы" вадетид мань хадэйи. Танияно" хая"! Мале хадавы нямгэ вадетына". Мятар хамеда"!

Ханяңы" мяжав" макодито" ин тэри моторьян. Тэхэвадо" няхар" ёнре"э нэдарара. Мятми" таслани". Мюдни" хано есыко вандад" пуд сярин. Нид вадна мань нерде мюдсэдм". Нехэвами" тыда танаби. Луца ю" Ёувоцини" мядодо" нямия". Мядо" хэвувна нултами". Ямб мюдомдо" пиде нэдпидо". Не" мядм" мярыби". Не" Паханзедэй" не" яңга"нэадо", мят" тюлодо". Луца ю" Ёувоци мякто" мято". Мань нэ" мякни" тюдм". Не" Паханзедэй" синяңы хэвхани" илель". Тасу" Хаби" ню" не ня, не нэыңы хэвханани" тиканда сер" иле. Едва" нэмава". Хона пява". Немами" малесь, мань юркыв". Ед ханя пи", едва" нэмава". Пин" тарпыв". Луца ю" Ёувоци нянани" товы". Мань тарем" мадм":

-Ядэрмами" мань теда" малев. Тюкори яхана" илелтына". Няна" харвана неңэць яңгода. Ёувоци" илебцом" тид" лэтамбира"!

Ярабца" малда ти, ёльцей". Тюку ярабцам" Ейко Хатякович Вэңго нисями" 2010 похона няни" ваде"нэадэсь.

Ярабцам" падвы Няё Вэңго.

Учредитель

Департамент информационной политики и связей с общественностью Ямало-Ненецкого Автономного округа (г.Салехард, ул. Республики, 29)

Компьютерный набор и верстка
Паптюк Светлана

Редакция: нэсь я: Салехард" мар", Подшибякина, 17
Редакторанца телефон 3-08-69, факс 4-53-32
Газетана" индекс: 54391

Номер отпечатан в типографии ГУП ЯНАО
«Издательство «Красный Север».

Тираж 910. Заказ 0050

Государственное учреждение
ИЗДАТЕЛЬСКИЙ ДОМ

ЯМАЛ
«КРАСНЫЙ СЕВЕР»
НЯРЪЯНА ЇЭРМ
«ЛУХ АВТ»

Редакторнэ тарана

Хабэча Яунгад